

- ¹⁹ La gente del Néguev* poseerá el monte de Esaú, y la gente de la Sefelá poseerá la tierra de los filisteos. Ellos poseerán el territorio de Efraín y el territorio de Samaria, y Benjamín poseerá Galaad.
- ²⁰ Ese ejército de israelitas, los exiliados*, poseerán el territorio cananeo hasta Sarepta.

Los desterrados de Jerusalén que viven en Sefarad^a tomarán posesión de las ciudades del Néguev.

- ²¹ Los libertadores subirán al monte Sion a gobernar la región montañosa de Esaú, y el reino y la soberanía serán del SEÑOR.

^a**20 Sefarad** Tal vez se refiere a España; LXX: Sardis, en Asia Menor.

Jonás

Dios llama y Jonás huye

1 El SEÑOR le dirigió la palabra a Jonás^b hijo de Amitay y le dijo: ²«Anda, ve a la gran ciudad de Nínive^c y avisa que voy a acabar con ella porque la noticia de su maldad ha llegado hasta mi presencia».

³Pero Jonás quiso escapar del SEÑOR y se fue hacia Tarsis*. Bajó a Jope^d, donde encontró un barco que salía a Tarsis, pagó su pasaje y entró en el barco junto con los demás que iban a esa ciudad, lejos de la presencia del SEÑOR. ⁴Pero el SEÑOR arrojó al mar un fuerte viento y hubo una tormenta tan grande que el barco corría el peligro de romperse en pedazos. ⁵Los marineros estaban muy asustados, cada uno le rogaba a su propio dios y arrojaron la carga al mar para quitarle peso al barco. Mientras tanto Jonás había bajado al interior del barco y se encontraba sumido en un sueño profundo. ⁶Entonces el capitán se le acercó y le dijo:

—¿Qué estás haciendo ahí, dormilón? ¡Levántate y ruega a tu dios! A lo mejor tu dios se fije en nosotros y nos ponga a salvo.

⁷Entonces los marineros se decían unos a otros:

—Echemos suertes* para averiguar quién es el responsable de la calamidad que estamos sufriendo.

Así lo hicieron y la suerte señaló que Jonás era el culpable. ⁸Entonces le dijeron:

—Dinos, ¿Por causa de quién estamos pasando esta calamidad? ¿Cuál es el propósito de tu viaje? ¿De dónde vienes? ¿Cuál es tu país? ¿Quién es tu gente?

⁹Jonás les respondió:

—Soy hebreo y adoro al SEÑOR, Dios del cielo, creador del mar y de la tierra.

^b**1:1 Jonás** Es probablemente el mismo profeta mencionado en 2 de Reyes 14:25.

^c**1:2 Nínive** Capital de Asiria. El ejército de ese país destruyó el norte de Israel entre los años 723 a 721 a. C.

^d**1:3 Jope** Un pueblo que quedaba en la costa de Israel sobre el mar Mediterráneo.

¹⁰Entonces los hombres se asustaron mucho y le preguntaron:

—¿Qué es lo que has hecho?

Pues sabían que estaba huyendo de la presencia del SEÑOR porque Jonás se lo había contado.

¹¹Como la tormenta era cada vez más fuerte, le preguntaron a Jonás:

—¿Qué debemos hacer contigo para calmar el mar?

¹²—Agárrenme y échenme al mar, y la tormenta se calmará. Yo sé que esta terrible tormenta cayó sobre ustedes por culpa mía.

¹³Los marineros empezaron a remar con todas sus fuerzas con la esperanza de llegar a tierra firme, pero no lo lograron porque el mar se ponía cada vez más violento y se volvía en contra de ellos. ¹⁴Entonces clamaron así al SEÑOR: «SEÑOR, no nos hagas morir por quitarle la vida a este hombre. No nos culpes por matar a un inocente, porque tú eres el SEÑOR y actúas como bien te parece».

¹⁵Así pues, agarraron a Jonás, lo lanzaron al mar y el mar se calmó. ¹⁶Al ver esto sintieron mucho respeto por el SEÑOR, así que le ofrecieron un sacrificio e hicieron promesas al SEÑOR.

Jonás en el vientre del gran pez

¹⁷El SEÑOR había dispuesto un gran pez para que se tragara a Jonás, quien pasó tres días y tres noches dentro del estómago del pez.

2 Entonces Jonás oró así al SEÑOR su Dios desde el estómago del pez:

²«Clamé a ti, SEÑOR, en medio de mi angustia ¡y me contestaste!

Desde las profundidades del sepulcro^e

pedí tu ayuda,

¡y me escuchaste!

^e**2:2 sepulcro** o *Seol*, sitio donde van los muertos.

- ³»Me arrojaste a lo más hondo,
a lo más profundo del mar;
la corriente me envolvía,
y todas tus olas poderosas
pasaban sobre mí.
- ⁴ Pensé: “Me has echado de tu presencia,
pero así y todo yo seguiré rogando
hacia tu santo templo”.^a
- ⁵»Las aguas me envolvieron hasta el alma,
estaba cubierto de mar por todas partes;
las algas se enredaban en mi cabeza.
- ⁶ Me hundí en el mar
hasta donde comienzan las montañas.
Bajé al mundo de los muertos y tras de mí
sus rejas se cerraron para siempre.
Pero tú SEÑOR, Dios mío,
me sacaste vivo de la fosa.
- ⁷ Al sentir que se me iba la vida
me acordé del SEÑOR
y mi oración llegó hasta ti,
en tu santo templo.
- ⁸»Los que adoran ídolos inútiles
han dejado tu fiel amor^b;
- ⁹ pero yo con gratitud te alabaré
y te ofreceré sacrificios.
Cumpliré la promesa que te hice.
¡La salvación viene del SEÑOR!»
- ¹⁰Entonces el SEÑOR le ordenó al pez que
vomitara a Jonás en tierra firme.

Dios llama y Jonás obedece

3 El SEÑOR habló por segunda vez con Jonás
y le dijo: ²«Anda, ve a la gran ciudad de
Nínive y avisa lo que te voy a decir».

³Jonás obedeció al SEÑOR y se fue para Nínive,
una ciudad tan grande que se necesitaban tres
días para recorrerla.^c ⁴Al llegar, Jonás recorrió
la ciudad todo un día anunciando a gran voz:
«¡Nínive será destruida dentro de cuarenta
días!»

⁵La gente de Nínive le creyó a Dios, anun-
ciaron ayuno y desde el más importante hasta
el más humilde se vistieron con ropa áspera.
⁶Cuando el rey de Nínive se enteró de la noti-
cia, se levantó del trono, se quitó sus vestidos
reales, se puso ropa áspera y se sentó sobre
cenizas. ⁷Entonces el rey dio a conocer esta
orden a todo el pueblo:

«Por orden del rey y sus altos funcionarios:

»Ninguna persona o animal, ni ganado
ni rebaño, probará alimento alguno, ni
pastará ni tomará agua. ⁸Al contrario, que
se cubran todos, hombres y animales, con
ropa áspera. Rueguen a Dios con todas sus

^a2:4 pero [...] *santo templo* o *¿cómo volveré a ver tu
santo templo?*

^b2:8 *han dejado tu fiel amor* o *han dejado de serte lea-
les.*

^c3:3 *se necesitaban [...] recorrerla* o *requería una visita
de tres días.*

fuerzas. Deje cada uno su mala conducta y
abandone la violencia que ha estado come-
tiendo. ⁹¡Quién sabe! Tal vez Dios cambie
de parecer, calme el ardor de su ira y así no
tengamos que morir».

¹⁰Dios vio lo que hicieron, se dio cuenta que
dejaban su mala conducta, entonces cambió de
parecer respecto al castigo que les tenía prepa-
rado y no lo llevó a cabo.

La misericordia de Dios le disgusta a Jonás

4 ¹A Jonás no le gustó nada que Dios salvara
la ciudad y se enfureció. ²Entonces oró al
SEÑOR y le dijo:

—SEÑOR, ¿No fue esto lo que yo decía cuando
estaba en mi propio país? Fue por eso que al
principio intenté huir hacia Tarsis*. Sabía que
eres un Dios bueno, que muestras gran compa-
sión, no te enojas con facilidad, estás lleno de
amor y estás dispuesto a cambiar tus planes de
castigo. ³Ahora SEÑOR, te ruego que me quites la
vida, pues prefiero morir a tener que vivir así.

⁴Entonces el SEÑOR le preguntó:

—¿De verdad estás tan enojado?^d

⁵Jonás salió de la ciudad y acampó al oriente
de ella. Allí construyó un refugio y se sentó bajo
la sombra esperando a ver qué pasaría con la
ciudad.

⁶El SEÑOR Dios hizo que una planta de ricino^e
creciera sobre Jonás para hacerle sombra y cal-
marle su mal humor. Jonás se puso muy con-
tento con esa planta de ricino. ⁷Pero al amanecer
del día siguiente, Dios había dispuesto que
un gusano atacará la planta de ricino y esta se
secó. ⁸Cuando salió el sol, Dios envió desde el
oriente un viento caliente. Como el calor del
sol daba directamente sobre la cabeza de Jonás,
él se sintió a punto de desmayarse y queriendo
morirse dijo:

—Prefiero morir a tener que vivir así.

⁹Entonces Dios le preguntó:

—¿De verdad estás tan enojado porque se
secó la planta de ricino?^f

Y Jonás le respondió:

—¡Claro que sí! Estoy que me muero de
rabia.

¹⁰Entonces el SEÑOR le dijo:

—Tú no moviste ni un dedo por la planta de
ricino, ni hiciste que creciera; en una noche
nació y murió la noche siguiente. Tú sí puedes
preocuparte por ella, pero ¹¹¿no puedo yo pre-
ocuparme por Nínive, una gran ciudad donde
viven más de ciento veinte mil personas que no
sabían el mal que estaban haciendo,^g y donde
hay muchos animales?

^d4:4 *¿De verdad [...] enojado?* o *¿Crees que haces bien
en enojarte tanto?*

^e4:6 *ricino* La especie de la planta no se conoce con
exactitud.

^f4:9 *¿De verdad [...] ricino?* o *¿Haces bien en enojarte
tanto porque se secó la planta de ricino?*

^g4:11 *no sabían [...] haciendo* Textualmente *no distin-
guían entre su mano izquierda y su mano derecha.*

License Agreement for Bible Texts

World Bible Translation Center

Last Updated: September 21, 2006

Copyright © 2006 by World Bible Translation Center

All rights reserved.

These Scriptures:

- Are copyrighted by World Bible Translation Center.
- Are not public domain.
- May not be altered or modified in any form.
- May not be sold or offered for sale in any form.
- May not be used for commercial purposes (including, but not limited to, use in advertising or Web banners used for the purpose of selling online ad space).
- May be distributed without modification in electronic form for non-commercial use. However, they may not be hosted on any kind of server (including a Web or ftp server) without written permission. A copy of this license (without modification) must also be included.
- May be quoted for any purpose, up to 1,000 verses, without written permission. However, the extent of quotation must not comprise a complete book nor should it amount to more than 50% of the work in which it is quoted. A copyright notice must appear on the title or copyright page using this pattern: "Taken from the HOLY BIBLE: EASY-TO-READ VERSION™ © 2006 by World Bible Translation Center, Inc. and used by permission." If the text quoted is from one of WBTC's non-English versions, the printed title of the actual text quoted will be substituted for "HOLY BIBLE: EASY-TO-READ VERSION™." The copyright notice must appear in English or be translated into another language. When quotations from WBTC's text are used in non-saleable media, such as church bulletins, orders of service, posters, transparencies or similar media, a complete copyright notice is not required, but the initials of the version (such as "ERV" for the Easy-to-Read Version™ in English) must appear at the end of each quotation.

Any use of these Scriptures other than those listed above is prohibited. For additional rights and permission for usage, such as the use of WBTC's text on a Web site, or for clarification of any of the above, please contact World Bible Translation Center in writing or by email at distribution@wbtc.com.

World Bible Translation Center

P.O. Box 820648

Fort Worth, Texas 76182, USA

Telephone: 1-817-595-1664

Toll-Free in US: 1-888-54-BIBLE

E-mail: info@wbtc.com

WBTC's web site – World Bible Translation Center's web site: <http://www.wbtc.org>

Order online – To order a copy of our texts online, go to: <http://www.wbtc.org>

Current license agreement – This license is subject to change without notice. The current license can be found at: <http://www.wbtc.org/downloads/biblelicense.htm>

Trouble viewing this file – If the text in this document does not display correctly, use Adobe Acrobat Reader 5.0 or higher. Download Adobe Acrobat Reader from: <http://www.adobe.com/products/acrobat/readstep2.html>

Viewing Chinese or Korean PDFs – To view the Chinese or Korean PDFs, it may be necessary to download the Chinese Simplified or Korean font pack from Adobe. Download the font packs from: <http://www.adobe.com/products/acrobat/acrrasianfontpack.html>